



ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ВИ ДАННИ

В настоящата декларация за поверителност се предоставя информация относно обработването и защитата на личните Ви данни, когато използвате (S-)CIRCABC.

Версия 1.1, 5 април 2024 г.

Операция по обработване: (S-)CIRCABC

Администратор на лични данни: Европейската комисия (или „Комисията“) **Номер на записа:** DPR-EC-01666

Съдържание

1. ЗАЩО И КАК ОБРАБОТВАМЕ ЛИЧНИТЕ ВИ ДАННИ?	4
2. НА КАКВО ПРАВНО ОСНОВАНИЕ ОБРАБОТВАМЕ ЛИЧНИТЕ ВИ ДАННИ?	4
3. КАКВИ ЛИЧНИ ДАННИ СЪБИРАМЕ И ВПОСЛЕДСТВИЕ ОБРАБОТВАМЕ?.....	5
4. КОЛКО ВРЕМЕ СЪХРАНЯВАМЕ ЛИЧНИТЕ ВИ ДАННИ?.....	6
5. КАК СЪХРАНЯВАМЕ И ЗАЩИТАВАМЕ ЛИЧНИТЕ ВИ ДАННИ?.....	6
6. КОЙ ИМА ДОСТЪП ДО ЛИЧНИТЕ ВИ ДАННИ И НА КОГО СЕ ПРЕДОСТАВЯТ ТЕ?	7
7. КАКВИ СА ПРАВАТА ВИ И КАК МОЖЕТЕ ДА ГИ УПРАЖНИТЕ?.....	8
8. КООРДИНАТИ ЗА ВРЪЗКА	8
9. КЪДЕ МОЖЕТЕ ДА НАМЕРИТЕ ПО-ПОДРОБНА ИНФОРМАЦИЯ?	9

Въведение

Европейската комисия (наричана по-долу „Комисията“) е поела ангажимент да защитава личните Ви данни и да зачита неприкосновеността на личния Ви живот. Комисията събира и впоследствие обработва лични данни в съответствие с [Регламент \(ЕС\) 2018/1725](#) на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни (и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001).

В настоящата декларация за поверителност се обясняват причината за обработването на личните Ви данни, начинът, по който събираме и обработваме лични данни и гарантираме тяхната защита, как се използва информацията и какви са правата Ви във връзка с личните Ви данни. В нея са посочени и координатите за връзка с отговорния администратор на лични данни, пред когото можете да упражните правата си, с длъжностното лице по защита на данните и с Европейския надзорен орган по защита на данните.

Информацията във връзка с извършваните от Комисията операции по обработване чрез приложението (S-)CIRCABC е представена по-долу, т.е. в настоящата декларация за поверителност се обяснява как се обработват личните Ви данни, когато се регистрирате като потребител на приложението (S-)CIRCABC, управлявано от DIGIT D.1. Тя не обхваща аспектите на защитата на данните, свързани с групите по интереси, към които принадлежите. За да получите тази информация, моля, обърнете се към лидера на Вашата група.

1. ЗАЩО И КАК ОБРАБОТВАМЕ ЛИЧНИТЕ ВИ ДАННИ?

1.1. Нерегистрирани потребители

Платформата (S-)CIRCABC може да бъде посетена от всеки потребител. За всички посетители, включително нерегистрираните потребители, платформата събира IP адреси за технически цели, които са от съществено значение за функционирането на уебсайта. Ако нерегистрирани потребители дадат съгласие за обработването на техните лични данни за статистически цели, администраторът обработва личните им данни чрез бисквитки. Тези данни и бисквитки, обработвани от системата Europa Analytics, дават възможност на администратора на лични данни да събира информация, която се използва за изготвяне на обобщени анонимни статистически данни за дейността на посетителите.

1.2. Лични данни (на регистрирани потребители), събирани с цел управление на потребителите

Цел на операциите по обработване: чрез (S-)CIRCABC Комисията събира и използва Вашите лични данни, за да Ви осигури възможност, в качеството си на потребител, да влизате в приложението (S-)CIRCABC и да използвате услугата за достъп до групи по интереси, за да обменяте информация и ресурси. Вашите координати за връзка (електронен адрес, собствено и фамилно име) могат да бъдат използвани и за осъществяване на връзка с Вас.

Личните Ви данни няма да бъдат използвани за автоматизирано вземане на решения, нито за профилиране.

1.3. Лични данни, събирани чрез групи по интереси

Моля, имайте предвид, че Комисията не носи отговорност за политиките и практиките за поверителност, прилагани от лица или организации, които използват приложението и услугата (S-)CIRCABC за създаване и управление на групи по интереси. Отговорност за обработването на всички лични данни, събирани в рамките на групи по интереси, носят лидерите на групите или техните организации.

Физическите лица и организациите, които използват (S-)CIRCABC, за да създават и управляват групи по интереси, които събират лични данни, имат правното задължение да изготвят и публикуват свои собствени декларации за поверителност.

2. НА КАКВО ПРАВНО ОСНОВАНИЕ ОБРАБОТВАМЕ ЛИЧНИТЕ ВИ ДАННИ?

Обработваме личните Ви данни, тъй като:

- „обработването е необходимо за изпълнението на задача от обществен интерес или при упражняването на официално правомощие, което е предоставено на институцията или органа на Съюза“;

- „субектът на данните е дал съгласие за обработване на личните му данни за една или повече конкретни цели“.

За потребителите от Комисията:

(S-)CIRCABC се основава на член 5, параграф 2 и приложение II, раздел Б, буква п) от Решение 2004/387/ЕО. Обработването е необходимо и с оглед на спазването на член 33, параграф 1, букви а), б) и в) от Регламент 2018/1046, който се отнася до ориентираното към резултатите изпълнение и принципите на икономичност, ефикасност и ефективност.

Освен това обработването на лични данни може да се извършва за изпълнението на задачи от обществен интерес от институциите и органите на Съюза, което е необходимо за управлението и функционирането на тези институции и органи.

За потребителите извън Комисията:

Субектите на данни са предоставили/ще предоставят горепосоченото съгласие чрез приемането на настоящата декларация за поверителност. Необходимо е да приемете настоящата декларация за поверителност, преди да влезете в приложението и да използвате услугата. Субектите на данни могат да оттеглят съгласието си по всяко време, като се свържат с администратора на лични данни.

Можете по всяко време да упражните правото си да оттеглите Вашето съгласие, като се свържете с администратора на лични данни, използвайки електронния адрес, който е посочен в точка 8.1.

3. КАКВИ ЛИЧНИ ДАННИ СЪБИРАМЕ И ВПОСЛЕДСТВИЕ ОБРАБОТВАМЕ?

За да предоставя услугите на (S-)CIRCABC, Комисията събира долупосочените категории лични данни чрез операциите по обработване.

3.1. Идентификационни данни

За да бъде идентифициран от системата, потребителят трябва да има валидно потребителско име и парола, които се управляват чрез услугата EU Login¹. За допълнителна информация как се обработват личните Ви данни посредством EU Login, моля, запознайте се с декларацията за поверителност на EU Login.

3.2. Данни на потребители

Някои лични данни са достъпни чрез приложението (S-)CIRCABC:

- самоличност (задължителна информация): потребителско име, собствено име, фамилно име, електронен адрес
- координати за връзка (незадължително): обръщение, организация, телефонен номер, пощенски адрес, факс, URL адрес, поле за свободен текст/описание.

¹ EU Login е системата за автентификация на европейските институции, базирана на технологията SSO (Single-Sign On — еднократна идентификация), вж. DPR-EC-03187.

Пълното име и електронният адрес се извличат автоматично от EU Login и централната база данни на Европейската комисия за потребители, която се съхранява в центъра за данни на Европейската комисия. Центърът за данни на Европейската комисия е длъжен да спазва Регламент (ЕС) 2018/1725 и всички решения и разпоредби на Комисията относно сигурността, приети от генерална дирекция „Човешки ресурси и сигурност“ за този вид сървъри и услуги (Решение 2017/46).

3.3. Europa Analytics

[Europa Analytics](#) е услугата за наблюдение и оценка на ефективността на уебсайтовете на Европейската комисия на портала Europa. Europa Analytics е базирана на аналитичната платформа с отворен код Matomo и е инсталирана на уебсървър. Инфраструктурата и софтуерът са изцяло под контрола на Европейската комисия и са съобразени с действащото законодателство на ЕС за защита на данните.

(S-)CIRCABC използва Europa Analytics за статистика и анализ на трафика. Повече подробности относно информацията и мерките за защита на данните, предпочитанието „не ме проследявай“ (Do Not Track), както и друга информация можете да намерите на уебсайта на Europa Analytics.

4. КОЛКО ВРЕМЕ СЪХРАНЯВАМЕ ЛИЧНИТЕ ВИ ДАННИ?

Комисията съхранява личните Ви данни само за необходимото време, т.е. докато групите по интереси, към които принадлежите, се поддържат активирани от лидера/създателя на групата по интереси.

4.1. Служител на ЕС (вътрешен потребител)

Ако сте служител на ЕС, Вашият потребителски профил остава активен и поради това личните Ви данни се съхраняват. Можете обаче по всяко време да поискате от екипа на (S-)CIRCABC да закрие Вашия профил, ако повече не искате да използвате услугата. В този случай Вашият потребителски профил и всички свързани с него данни ще бъдат изтрети окончателно.

4.2. Външен потребител на (S-)CIRCABC

Като външен потребител можете по всяко време да поискате от екипа на (S-)CIRCABC да закрие вашия профил, ако повече не желаете да използвате услугата. Съответният профил и всички свързани с него данни ще бъдат изтрети окончателно.

Освен това, когато външен потребител не принадлежи към нито една активна група (група без дейност в продължение на 5 години става неактивна), потребителският профил се изтрива след една година.

5. КАК СЪХРАНЯВАМЕ И ЗАЩИТАВАМЕ ЛИЧНИТЕ ВИ ДАННИ?

Всички лични данни се съхраняват на сървърите на центъра за данни на Европейската комисия. Всички операции по обработване се извършват в съответствие с Решение (ЕС, Евратом) 2017/46 на Комисията от 10 януари 2017 г. относно сигурността на комуникационните и информационните системи в Европейската комисия.

За да защити личните Ви данни, Комисията е въвела някои технически и организационни мерки. Техническите мерки включват подходящи действия по отношение на онлайн сигурността и риска от загуба на данни, промяната на данните или неразрешения достъп, като се вземат предвид свързаният с обработването риск и естеството на обработваните лични данни. Организационните мерки включват предоставяне на достъп до личните данни единствено на оправомощените лица със законна необходимост да са запознати с тях за целите на обработването.

Сигурността на личните Ви данни е важна за нас, но не забравяйте, че нито един метод за предаване на данни по интернет или метод за електронно съхранение не е 100 % сигурен. Въпреки че се стремим да използваме средства, чрез които да защитим личните Ви данни, не можем да гарантираме абсолютна сигурност.

6. КОЙ ИМА ДОСТЪП ДО ЛИЧНИТЕ ВИ ДАННИ И НА КОГО СЕ ПРЕДОСТАВЯТ ТЕ?

Достъп до личните Ви данни се предоставя на служителите на Комисията, които отговарят за извършването на операциите по обработването им, както и на оправомощените служители в съответствие с принципа „необходимост да се знае“. Тези служители работят при спазване на законоустановените изисквания.

Това включва:

- администраторите на инфраструктурата;
- администраторите на (S-)CIRCABC: те администрат всички категории групи;
- администратори на категории на ЕК: те администрат (създават, управляват, изтриват) групите в своите категории. Обикновено в Европейската комисия има по една категория за всяка генерална дирекция или агенция. Администраторите могат да предоставят или анулират членство във всяка група по интереси в своята категория.

Достъп до лични данни имат и лицата със следните роли в групите по интереси в (S-)CIRCABC:

- лидери на групи: те управляват документите и потребителите в своите групи. Те могат да предоставят или анулират членство и да се свързват с потребители за цели, свързани със съответната група;
- управители на членове: те администрат само списъка на членовете на своята група по интереси. Те предоставят или анулират членство. Те могат да променят правата на достъп на членовете в групата по интереси.

Информацията, която събираме, няма да бъде предоставяна на трети страни, освен в степента и за целта, за която законът може да изисква това от нас.

Комисията няма да споделя лични данни на потребители с трети страни за целите на прекия маркетинг. С други думи, Комисията няма да използва личните Ви данни, за да Ви изпраща бюлетини, маркетингова или промоционална информация. Може обаче да използваме Вашия електронен адрес, за да се свързваме с Вас във връзка с информация или актуализации по отношение на (S-)CIRCABC.

7. КАКВИ СА ПРАВАТА ВИ И КАК МОЖЕТЕ ДА ГИ УПРАЖНИТЕ?

Като „субект на данните“ Вие разполагате с конкретни права съгласно глава III (членове 14—25) от Регламент (ЕС) 2018/1725, по-специално с правото на достъп до Вашите лични данни и правото на коригиране, в случай че личните Ви данни са неточни или непълни. Когато е приложимо, имате право на изтриване на личните Ви данни, на ограничаване на обработването на личните Ви данни, на възражение срещу обработването, както и право на преносимост на данните.

Можете да упражните правата си, като се свържете с администратора на лични данни или, в случай на конфликт, с длъжностното лице по защита на данните.

Моля, имайте предвид, че собственото Ви име, фамилното Ви име и електронният Ви адрес се вземат от EU Login и могат да бъдат променяни единствено там. (S-)CIRCABC се актуализира автоматично в съответствие с данните от EU Login (вж. запис DPR-EC-03187). При първото влизане в системата Вашият профил се създава автоматично, като се използват данните от базата данни на EU Login. Други лични данни могат да бъдат променяни от страницата „Членове“ на (S-)CIRCABC.

Настоящата декларация за поверителност ще продължи да бъде в сила, освен в случай на промени в нея в бъдеще, които ще влязат в сила веднага щом бъдат публикувани в приложението (S-)CIRCABC и приети от потребителя. В случай на промени в настоящата декларация за поверителност ще Ви уведомим чрез показване на видно място на съобщение относно нейното приемане в приложението (S-)CIRCABC веднага след Вашето влизане в системата. От Вас ще бъде поискано да прочетете и да приемете новата декларация за поверителност.

8. КООРДИНАТИ ЗА ВРЪЗКА

8.1. Администратор на лични данни

Ако желаете да упражните правата си съгласно Регламент (ЕС) 2018/1725, ако имате коментари, въпроси или притеснения или ако желаете да подадете жалба във връзка със събирането и използването на личните Ви данни, моля, не се колебайте да се свържете с администратора на лични данни: DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu

Ако повече не желаете да използвате (S-)CIRCABC, можете да се свържете с екипа за поддръжка на (S-)CIRCABC, за да поискате Вашият профил да бъде изтрит окончателно.

8.2. Длъжностно лице по защита на данните (ДЛЗД) на Комисията

По въпроси, свързани с обработването на личните Ви данни съгласно Регламент (ЕС) 2018/1725, можете да се свържете и с длъжностното лице по защита на данните на Комисията (DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu).

8.3. Европейски надзорен орган по защита на данните (ЕНОЗД)

Ако считате, че правата Ви съгласно Регламент (ЕС) 2018/1725 са били нарушени в резултат на обработването на личните Ви данни от администратора на лични данни, имате право на обжалване (т.е. можете да подадете жалба) пред Европейския надзорен орган по защита на данните (edps@edps.europa.eu).

Европейският надзорен орган по защита на данните действа като независим надзорен орган. ЕНОЗД гарантира, че всички институции и органи на ЕС зачитат правото на хората на неприкосновеност на личния живот, когато обработват техните лични данни.

9. КЪДЕ МОЖЕТЕ ДА НАМЕРИТЕ ПО-ПОДРОБНА ИНФОРМАЦИЯ?

Длъжностното лице по защита на данните (ДЛЗД) на Комисията публикува регистър на всички операции по обработване на лични данни от страна на Комисията, които са документирани и са му съобщени. За достъп до регистъра използвайте следния адрес: <http://ec.europa.eu/dpo-register>

Тази конкретна операция по обработване е включена в публичния регистър на ДЗЛД под следния номер на запис: DPR-EC-01666